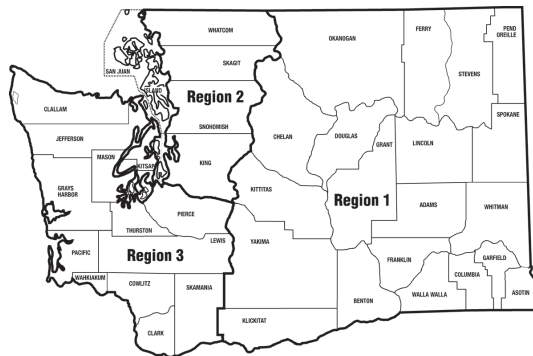


ຫ້ອງການ DDA ຕັ້ງຢູ່ໃສ?



ຫ້ອງຖິ່ນ 1 ເຂດເໜືອ

1 (800) 462-0624

TTY (509) 568-3038

1611 W. Indiana Ave.
Spokane, WA 99205-4221

ໂທລະສັບ (509) 329-2900

ຫ້ອງຖິ່ນ 1 ເຂດໄຕ້

1 (800) 822-7840

TTY (509) 454-4321

3700 Fruitvale Blvd.
Suite 200
Yakima, WA 98909-2500

ໂທລະສັບ (509) 225-4620

ຫ້ອງຖິ່ນ 2 ເຂດເໜືອ

1 (800) 788-2053

TTY (360) 714-5002

840 N. Broadway
Bldg. A., Suite 100
Everett, WA 98201-1288

ໂທລະສັບ (425) 339-4833

ຫ້ອງຖິ່ນ 2 ເຂດໄຕ້

1 (800) 314-3296

TTY (206) 720-3325

1700 E. Cherry St. # 200
Seattle, WA 98122

ໂທລະສັບ (206) 568- 5700

ຫ້ອງຖິ່ນ 3 ເຂດເໜືອ

1 (800) 248-0949

TTY (253) 572-7381

1305 Tacoma Ave. S.
Suite 300
Tacoma, WA 98402

ໂທລະສັບ (253) 404-5500

ຫ້ອງຖິ່ນ 3 ເຂດໄຕ້

1 (800) 339-8227

TTY (360) 586-4719

Point Plaza East
Bldg. 2, 3rd Floor
6860 Capitol Blvd. SE
Olympia, WA 98504-5315

ໂທລະສັບ (360) 725-4250

ການບໍລິການຂອງກົມສັງຄົມສົ່ງເສີມ ແລະ ສາທາລະນະສຸກຈະສົ່ງເສີມຄວາມປອດໄພ ແລະ ສຸຂະພາບຂອງບຸກຄົນ, ຄອບຄົວ ແລະ ອຸມມຸນຄົນໂດຍການເອົາການນຳພາໃຫ້ ແລະ ການກໍ່ຕັ້ງ ແລະ ການເອົາຮ່ວມໃນການປະສານງານຮ່ວມກັນ.

- ຕິດຕາມສືບສວນການປະຕິບັດພິດກະບຽບຕ່າງໆຂອງການອອກໃບຢັ້ງຢືນໃຫ້, ຊຶ່ງອາດເປັນຜົນໃຫ້ມີການຝຶກອົບຮົມການປຶກສາພະນັກ ເພີ່ມເຕີມ, ການປັບປຸງຕ່າງໆ, ການປຸກຈັດສັນໃຫ້ຄົນເຈັບອາໄສຢູ່ນຳ, ຫລື ການຍົກເລີກການອອກໃບຢັ້ງຢືນ, ການຍົກລາຍເຊັນ, ຫລື ການຈະປັບປຸງໃບຢັ້ງຢືນ.
- ການກ່າວໂທດເຮືອງການຂົ່ມຂືນທຳຮາຍນັ້ນຕ້ອງສົ່ງຮາຍງານຄວາມຮ້ອງທຸກໂປ່ງໄຫວ້ຍພະກັໂຂການຮ້ອງທຸກ (CRU) ແລະ ພະນັກງານຂອງ RCS ແມ່ນຖືກແຕ່ງຕັ້ງເພື່ອສືບສວນເຮືອງຕາມຄວາມຕ້ອງການຈຳເປັນຕ່າງໆ. RCS ກໍ່ຍັງຕ້ອງສືບສວນທຸກການຮ້ອງທຸກທີ່ຜູ້ພິການໃສ່ຮ້ອງທຸກເຮືອງການຖືກຂົ່ມຂືນທຳຮາຍ. ທີ່ໂທຫາສາຍດວນ CRU ທີ່ເລກ 1-800-562-6078.

ຂ້າພະເຈົ້າຈະເລືອກ AFH ໄດ້ແນວໃດ?

ບຸກຄົນແລະຄອບຄົວຂອງເຈົ້າເຈົ້າຫລືຜູ້ຕາງໜ້າຕາມກົດໝາຍຂອງບຸກຄົນຈະເລືອກເອົາຜູ້ໃຫ້ການບໍລິການ. ຜູ້ໃຫ້ການບໍລິການຕ້ອງຖືກແຕ່ງຕັ້ງໃຫ້ເປັນບ້ານພິການ DD ແລະຖືກອອກໃບອະນຸຍາດໃຫ້ໂດຍກົມ DSHS. DDA ຕ້ອງອະນຸມັດການຈັດໃຫ້ຢູ່ກ່ອນທີ່ທ່ານຈະຍ້າຍເຂົ້າຢູ່.

ຂ້າພະເຈົ້າຈະໄດ້ຂ່າວຂໍ້ມູນທີ່ກວ້າງໂກຕື່ມອີກ ກ່ຽວກັບເຮືອງ AFH ໄດ້ແນວໃດ?

- ທ່ານສາມາດໂທຫາຫ້ອງການ DDA ໃນເຂດທີ່ທ່ານຢູ່ ແລະ ໃຫ້ຂໍ້ມູນກັບຜູ້ຈັດການແຕ່ລ່ງສຳນວນຂອງທ່ານ.
- ທ່ານສາມາດປຶກສາກັບຜູ້ປຶກສາກົດໝາຍຂອງຮັດໃນໂຄງການປົນປົວໄລຍະຍາວໂດຍໂທ 1-800-562-6028 ຫລື ແວບໃສ່ໜ້າຂອງເພີ່ນທີ່: www.ltcop.org.
- ທ່ານສາມາດປຶກສາຢ່າງລະອຽດຂອງ AL TSA ໄດ້ທີ່: www.altsa.dshs.wa.gov/pubinfo/housing/other#AFH

ເພື່ອຮາຍຮະອຽດເພີ່ມເຕີມ, ແວ່ເຂົ້າເບິ່ງແວບ ໂຊທ໌ຂອງ DDA ໄດ້ທີ່:

www.dshs.wa.gov/ddd



Developmental
Disabilities
Administration

(ຜະແນກປົກຄອງ
ຄວາມເສຍຫາຍຈິດ
ດ້ານການຈະເລີນເຕີບໂຕ)

ເຮືອນພັກທີ່ເປັນ
ແບບຄອບຄົວ
ສຳລັບຜູ້ໃຫຍ່
**Adult
Family
Homes
(AFH)**

ການບໍລິການແລະ
ຊຸມຊຸມຕ່າງໆຂອງ DDA

ສະຖານະ Washington State
Department of Social
& Health Services

DDA Developmental
Disabilities Administration

DSHS 22-442 LA (Rev. 7/13)

ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວສໍາຮັບຜູ້ໃຫຍ່ (AFH) ແມ່ນຫຍັງ?

ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວສໍາຮັບຜູ້ໃຫຍ່ (AFH) ແມ່ນບ່ອນພັກອາໄສ, ທີ່ເປັນເຈົ້າຂອງ ຫລື ເຊົ່າໂດຍຜູ້ໃຫ້ການດູແລ. ມັນຈະເອົາທ້ອງ ແລະ ການກິນນອນໃຫ້, ມີການຄວບ ຄຸມດູແລຕະຫລອດ 24 ຊົ່ວໂມງ, ແລະ ໃຫ້ການດູແລສ່ວນຕົວໃຫ້ແກ່ຜູ້ໃຫຍ່ຈາກ 2 ເຖິງ 6 ຄົນ, ອາຍຸ 18 ປີ ຫລື ແກ່ກວ່າ. ບ້ານນີ້ແມ່ນໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນ, ແລະ ໄດ້ຮັບການຄວບ ຄຸມໂດຍການບໍລິການປິ່ນປົວຕາມເຮືອນ (RCS) ຜະແນກປົກຄອງຜູ້ເຖົ້າ ແລະ ການຊຸມຊົນຍະຍາວຂອງກົມ DSHS (AL TSA).

ແມ່ນໃຜທີ່ຢູ່ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວສໍາຮັບຜູ້ໃຫຍ່ (AFH)?

AFH ແມ່ນມີໄວ້ສໍາຮັບຜູ້ທີ່ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫລືອຈາກພະແນກປົກຄອງ ຄວາມເສຍສົ່ງຄະດ້ານການຈະເລີນເຕີບໂຕ (DDA) ທີ່ມີອາຍຸ 18 ປີ ຫລື ແກ່ກວ່າທີ່ ຕ້ອງການກູງດູແລ, ຄວາມຊື່ນຊົມ, ແລະ ການຄວບຄຸມດູແລຮັກສາ. ບ່ອນຢູ່ອາດໄດ້ຮັບ ການລົງທຶນໂດຍຜ່ານແຜນເມດິເຄດຂອງກົມ DSHS ຫລື ຖືກຈ່າຍໂດຍເອກະຊົນ. ມີຈຳນວນຄົນພັກເກີນ 1600 ຄົນໃນຮັດວໍຊິງຕັນທີ່ພັກອາໄສຢູ່ບ້ານພັກ AFH.

ການຝຶກອົບຮົມທີ່ຖືກຮຽກຮ້ອງຈຳເປັນໃຫ້ມີສໍາຮັບຜູ້ໃຫ້ ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວ (AFH) ແລະ ຜູ້ໃຫ້ການ ຮັກສາດູແລນັ້ນມີແນວໃດແດ່?

ຜູ້ໃຫ້ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວ (AFH) ທັງໝົດຕ້ອງໃຫ້ຖືກຕາມເງື່ອນໄຂໂດຍມີໃບອະນຸຍາດຢັ້ງຢືນ ແລະ ຂໍ້ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ໄດ້ຮັບການຝຶກອົບຮົມຕ່າງໆ (ມາດຕະຖານ 388-76-WAC). ຜູ້ໃຫ້ການດູແລທີ່ມີໃບຢັ້ງຢືນ ແລະ ຜູ້ຈັດການບ່ອນພັກອາໄສຕ້ອງໄດ້ ສໍາເຣັດຫລັກສູດການຝຶກອົບຮົມກ່ອນທີ່ຈະເລີ່ມເຮັດວຽກກັບບ່ອນພັກອາໄສຂອງຄົນທີ່ ມີຄວາມພິການດ້ານການວິວັດທະນາການຕ່າງໆໄດ້ (http://www.dshs.wa.gov/ddd/cal_specialty.shtml).

- DDA ໃຫ້ການຝຶກອົບຮົມພິເສດແລະການຊ່ວຍເຫລືອດ້ານເຕັກນິກໃນຄອບຄົວ.
- ພະນັກງານ DDA ເຂດຕ້ອງຖືກໃຫ້ຄວາມເຊື່ອໝັ້ນໃນຄຸນນະພາບດູແລທົ່ວໄປ ສໍາຮັບບ້ານເຮືອນຕ່າງໆ.

ຜູ້ໃຫ້ການບໍລິການ ແລະ ຜູ້ເບິ່ງແຍງດູແລ AFH ທຸກໆຄົນໄດ້ຖືກບົ່ງໃຫ້ສໍາເຣັດ:

- ຫລັກສູດການໃຫ້ການດູແລອັນພື້ນຖານສະບັບແກ້ໄຂໃໝ່; ແລະ
- ການສຶກສາ 10 ຊົ່ວໂມງສືບຕໍ່ກັນຕໍ່ປີ

ມີການຝຶກອົບຮົມເພີ່ມແກ່ຜູ້ໃຫ້ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວ (AFH) ແລະ ຜູ້ໃຫ້ການດູແລຮັກສາແນວໃດແດ່?

ການສືບຕໍ່ການສຶກສາເປັນສິ່ງຮຽກຮ້ອງສໍາຮັບຜູ້ໃຫ້ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວ (AFH) ແລະ ຜູ້ໃຫ້ການດູແລຮັກສາ. ພະແນກ DDA ໃຫ້ການຝຶກອົບຮົມສະເພາະວິຊາຕ່າງໆຫລາຍໆ ຢ່າງກ່ຽວກັບບັນຫາຄວາມພິການຕ່າງໆ. ການຊຸມຊົນຄວາມປະພຶດໃນທາງສ້າງສັນ, ແລະ ວິຊາອື່ນໆອີກ. ການຝຶກຝົນເຫລົ່ານີ້ແມ່ນພຣິບໍລິຄຳສໍາລັບ AFH ແລະ ມີໄວ້ໃຫ້ຢູ່ໃນ ແວບເພຈໂອກາດການຝຶກຝົນສໍາລັບຜູ້ບໍລິການຂອງທີ່ DDA: http://www.dshs.wa.gov/ddd/cal_provider.shtml.

DDA ມຸ່ງຫວັງແນວໃດແດ່ກັບຜູ້ໃຫ້ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວ (AFH) ແລະ ຜູ້ໃຫ້ການດູແລຮັກສາແນວໃດແດ່?

DDA ມຸ່ງຫວັງກັບຜູ້ໃຫ້ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວ (AFH) ແລະ ຜູ້ໃຫ້ການດູແລຮັກສາເພື່ອ ໃຫ້ຄວາມໝັ້ນໃຈວ່າຜູ້ພັກອາໄສຢູ່ແຕ່ລະຄົນມີປະສົບການເຊັ່ນ:

- ສຸຂະພາບດີ ແລະ ມີຄວາມປອດໄພ;
- ມີຄວາມສາມາດໃນການເຮັດກິດຈະກຳຕ່າງໆປະຈຳມື້ ແລະ ບຸກບັນຕໍ່ເປົ້າໝາຍ ຕ່າງໆຂອງຕົນ;
- ອຳນາດສ່ວນຕົວ ແລະ ທາງເລືອກ;
- ຄຸນຄ່າໃນຕົນເອງພ້ອມໄດ້ຮັບການຮັບຮູ້ຈາກຕົນເອງ ແລະ ຄົນອື່ນໆ;
- ປະສົບປະການກ້ວາງຂວາງໃນຊີວິດການຄົງຕົວ ແລະ ສັງຄົມຂອງຄຸນນະຄົນຂອງເຂົາເຈົ້າ; ແລະ
- ຄວາມສັມພັນອັນດີໝູ່ ແລະ ຍາດພີ່ນ້ອງທັງຫລາຍ.

ມີການບໍລິການໃຈແດ່ທີ່ມີບໍລິການໃຫ້ໃນ AFH?

ຜູ້ໃຫ້ເຮືອນພັກແບບຄອບຄົວ (AFH) ແລະ ຜູ້ໃຫ້ການດູແລຮັກສາຕ້ອງໄດ້ໃຫ້ມີ:

- ມີທ້ອງ ແລະ ຫ້ອງແຖວ
- ມີການກຳກັບດູແລຕອດ 24 ຊົ່ວໂມງ; ແລະ
- ການຊ່ວຍເຫລືອໃນການດູແລສ່ວນຕົວຕາມການກວດສອບຕິຣາຄາໃນການດູແລ ແກ່ຜູ້ອາໄສພັກເຊົາ.

ຜູ້ອາໄສພັກເຊົາແຕ່ລະຄົນຕ້ອງໄດ້ຜ່ານການກວດສອບວັດພັນຢັ້ງຮູ້ (Comprehensive Assessment) ແລະການຮາຍງານການຕິຣາຄາວັດພັນ (Reporting Evaluation) ທີ່ເອີ້ນວ່າ CARE ການກວດສອບຕ້ອງໄດ້ເຮັດໃຫ້ສໍາເຣັດໂດຍຜູ້ຈັດການແຫ່ງການ ຊ່ວຍເຫລືອຂອງພະແນກ DDA ກ່ອນຈະຖືກອະນຸຍາດຮັບເອົາເຂົ້າມາໄດ້. ການກວດ ສອບຕິຣາຄາຈະກວດສອບກັບບຸກຄົນ ແລະ ຄອບຄົວຂອງເຂົາເຈົ້າ ຫລື ຜູ້ຕາງໜ້າຕາມ ກົດໝາຍ.

ການກວດສອບແມ່ນບອກເຖິງຮາຍລະອຽດຂອງຄວາມຕ້ອງການຈຳເປັນຕ່າງໆຂອງບຸກ ຄົນໃນເຮືອງຄວາມມັກຄວາມພິເຈດຕາງໆໃນການບໍລິການຊຸມຊົນ, ແລະ ເພື່ອພິຈາລະນາ ຣະດັບການດູແລພ້ອມທັງການພິຈາລະນາອັດຕຣາຄ່າໃຊ້ຈ່າຍສໍາຮັບການບໍລິການ. ແຜນການກວດສອບແລະການບໍລິການນີ້ຕ້ອງໄດ້ຖືກທົບທວນປະຈຳປີດ້ວຍການຢ້ຽມ ຢາມທີ່ບ້ານ, ການສໍາພາດທີ່ປະເຊີນໜ້າໂດຍຜູ້ຈັດການແຫ່ງການຊ່ວຍເຫລືອ ຂອງພະແນກ DDA.

ນອກຈາກນີ້, ຜູ້ໃຫ້ການບໍລິການ AFH ຍັງຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ເປັນແຜນການຈະຣະຈາການ ດູແລ (Negotiated Care Plan). ອັນນີ້ແມ່ນແຜນການປິ່ນປົວສ່ວນຕົວທີ່ຖືກເຮັດອອກ ມານຳບຸກຄົນ ແລະ ຄອບຄົວຂອງບຸກຄົນ ຫລື ຜູ້ຕາງໜ້າຕາມກົດໝາຍ. ແຜນການຈະຣະ ຈາຕໍ່ຮອງການດູແລນີ້ຮວມເຖິງການບໍລິການ ແລະ ກິດຈະກຳຕ່າງໆທີ່ຖືກຈະຣະຈາຕົກລົງ ກັນຮະຫວ່າງບຸກຄົນ ແລະ ຜູ້ໃຫ້ການດູແລ, ເຊັ່ນ:

- ການຊ່ວຍເຫລືອນຳການເອົາພາລະກິດການເບິ່ງແຍງດູແລສ່ວນຕົວໃຫ້; ແລະ
- ການເຂົ້າເຖິງກິດຈະກຳຂອງຄຸນນະຄົນ, ການນັດພິພິ, ແລະ ການຂົນສົ່ງ.

ເປັນຫຍັງຈຶ່ງຈ່າຍໃຫ້ການບໍລິການ (AFH)?

ຜູ້ພັກອາໄສຢູ່ຕ້ອງໄດ້ຮ່ວມກັບການຈ່າຍຄ່າທ້ອງ ຫລື ຫ້ອງແຖວຂອງເຂົາເຈົ້າດ້ວຍຮາຢໄດ້ ຂອງເຂົາເຈົ້າ. ກົມ DSHS ຈ່າຍສ່ວນທີ່ເຫລືອຄ່າງົບນັ້ນໃຫ້. ໂດຍຖືເອົາຕາມຮາຢໄດ້ພື້ນ ຖານຂອງຣະດັບຄວາມຕ້ອງການຊ່ວຍເຫລືອທີ່ຈຳເປັນຂອງແຕ່ລະຄົນ.

ໃຜເປັນຜູ້ດູແລການບໍລິການ (AFH) ທົ່ວໄປ?

DDA ຈະເອົາໃຫ້:

- ການຈັດການສໍານວນ, ຮວມທັງການກວດສອບຕິຣາຄາແຜນການດູແລ (CARE) ປະຈຳປີ;
- ການປະກອບໜ້າທີ່ປະຈຳເຂດ ແລະ ການປັບປຸງຄຸນນະພາບໂດຍການຢ້ຽມຢາມ AFH ເພື່ອໃຫ້ເຂົາເຈົ້າຊຸມນະພາບຂອງການບໍລິການຕ່າງໆເພື່ອໃຫ້ຄຳແນະນຳ ປຶກສາ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມ.
- ຜູ້ພະຍາຍາມທີ່ໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນອາດຢ້ຽມຢາມ AFH ເພື່ອຕິຣາຄາແຜນການ ບໍລິການ ແລະ ໃຫ້ຄຳແນະນຳປຶກສາ ແລະ ການຝຶກອົບຮົມ. ແກ່ຜູ້ໃຫ້ການບໍລິການ ແລະ ຜູ້ໃຫ້ການດູແລທັງຫລາຍ.

RCS ໃຫ້:

- ອອກໃບຢັ້ງຢືນ ແລະ ດູແລ AFH ທັງໝົດທົ່ວໄປ.
- ຜູ້ອອກໃບຢັ້ງຢືນຈະອອກໄປຢ້ຽມຢາມ AFH ທັງຫລາຍຢ່າງໜ້ອຍທຸກໆ 18 ເດືອນ ໂດຍບໍ່ປະກາດເຕືອນບອກລ່ວງໜ້າ.